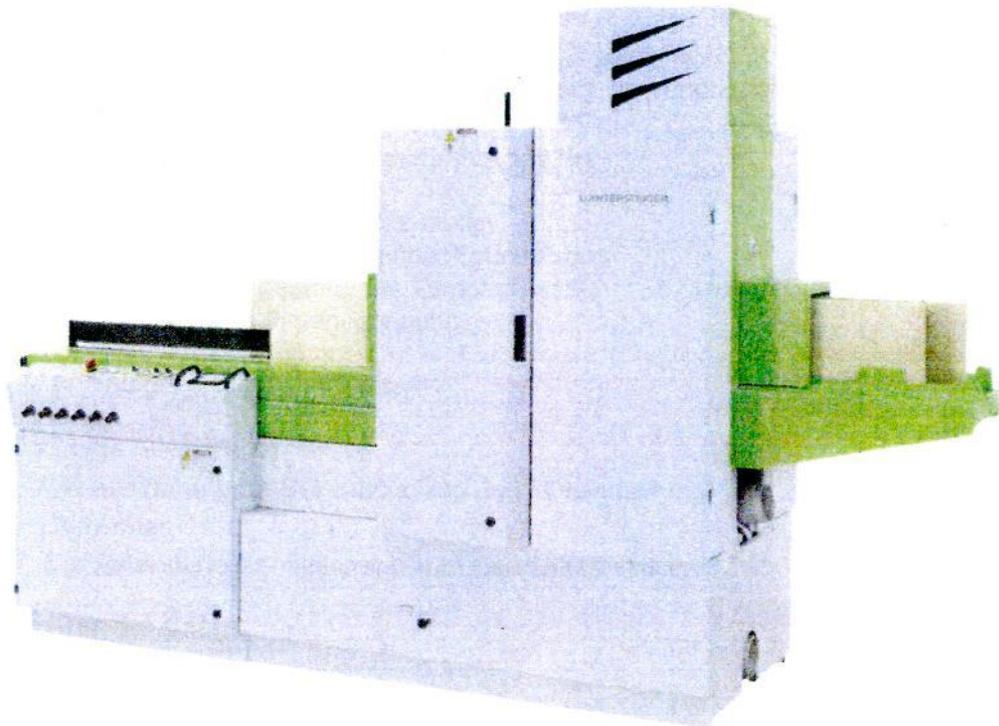
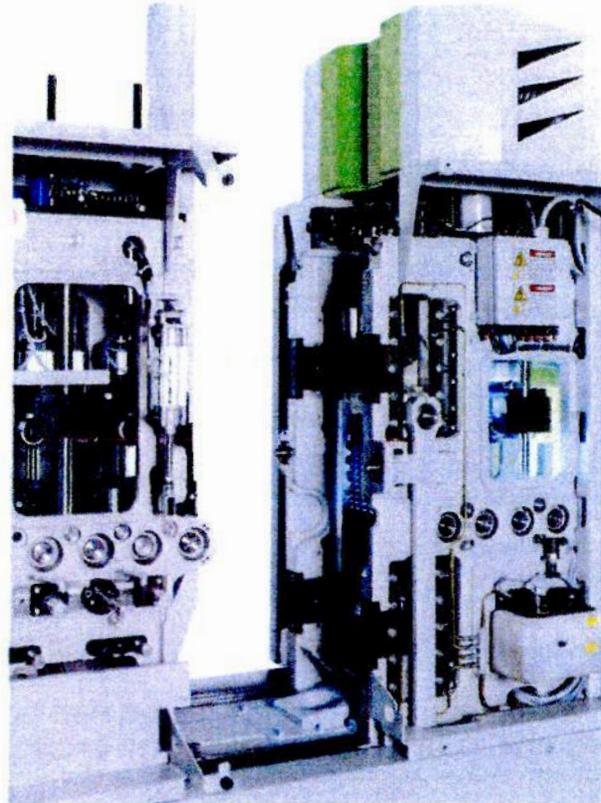


Ried/I, 21.08.2012

**Auftragsbestätigung FV-      DSG Notum**

Bezugnehmend auf Ihre Anfrage bieten wir Ihnen freibleibend und unverbindlich zu den allgemeinen Wintersteiger Verkaufs- und Lieferbedingungen wie folgt an:





1 Stk. **WINTERSTEIGER DÜNNSCNITTGATTER DSG NOTUM**  
Dünnschnittgattersäge zum wirtschaftlichen Auftrennen sämtlicher Holzarten in verleimfertige Lamellen.

Die DSG Notum ist die perfekte Kombination von moderner Technologie und jahrzehntelanger Erfahrung im hochqualitativen Dünnschnitt.

- Leichte Zugänglichkeit aufgrund geteilter Maschinenkonstruktion
- Elektronische Höhenverstellung
- Freundliche Bedienung über Touchscreen
- Elektronisch gesteuertes Vorschubsystem
- Zentrische Rahmenspannung
- Schnitthöhe 266mm
- Integriertes Air-Jet system
- 

Optionale Ausstattung :

- Die Ausführung für Seitenanschlag und Mittelanschlag.  
Und / oder  
Der Patentierte Kanaleinhang zum Bearbeiten von 2 - 5 Blöcken.

**Technische Daten:**

Hauptantrieb: 11KW  
Vorschubgeschwindigkeit: 0,1 - 1,7 m/min  
Hub des Gatterrahmens:

Hubzahl:	210 mm
Schnitthöhe, stufenlos einstellbar:	450 H/min
Blockhöhendifferenz:	30 - 266 mm
Schnittbreite mit Seitenanschlag:	max. +/- 0,5 mm
Schnittbreite mit Mittelanschlag:	60 - 150 mm
Blocklänge:	2 x 25 - 70 mm
Lamellenstärke (abhängig von Holzart und Schnitthöhe):	mind. 300 mm
Schnittgenauigkeit:	ab 1,5 mm
Schnittverlust je nach Sägenlänge:	ca. +/- 0,2 mm
Absaugestutzen :	0,9 / 1,4 mm
(Technische Änderungen vorbehalten)	3 x 120 mm

**Abmessungen der Maschine:**

Länge:	ca. 3500 mm
Breite:	ca. 990 mm
Höhe:	ca. 2200 mm
Gewicht:	ca. 2500 kg

**Art. Nr.: 5600-400-xxx**

1 Stk. **Air-Jet Modul DSG Notum**

Dient zur Reinigung der Lamellen vom Sägestaub, kühlt gleichzeitig die Sägeblätter während des Sägevorganges, reinigt den Spanraum der Sägen und erhöht dadurch die Standzeit der Sägeblätter deutlich. Weiters ergibt der Einsatz des Air Jet Moduls eine konstantere Genauigkeit der Lamellen.

Vom Sägestaub befreite Lamellen können besser verklebt werden.

**Technische Daten:**

In allen Spannungsvarianten wie DSG erhältlich

Hauptantrieb: 2,2 KW

**Art. Nr.: 5600-xx**

1 Stk. **Ausrißschoner DSG Notum**

Ausrißschoner für DSG Notum. Reduziert das Aussplittern bei spröden und/oder rissigen Hölzern.

**Art. Nr.: 56xx-xxx**

1 Stk. **Seiten- Mittelanschlag DSG Notum**

Bietet ein Maximum an Variabilität.

Schmale Blöcke (25 – 70 mm) werden in der Stellung „Mittelanschlag“ bearbeitet.

Für Blockbreiten über 60 mm wird die Stellung „Seitenanschlag“ verwendet .

**Art. Nr.: 5658000**

1 Stk. **Patentierter Kanaleinhang, 4 Kanäle DSG Notum**

Zum gleichzeitigen Bearbeiten von mehreren vorgehobelten Blöcken. Kanalmaße nach Kundenwunsch, Anzahl der Kanäle je nach Blockbreite, einfach nachrüstbar.

**Art. Nr.: 5850999**

- 2 Stk. **Sägerahmen 500 DSG Notum**  
Stabile, symetrische Bauweise in Stahl/Aluminium. Nimmt bis zu 30  
Sägen auf.  
Sägelänge 500 mm, Schnitthöhe max. 216 mm  
**Art. Nr.: 56xx-xx**
- 1 Stk. **Montagerahmen DSG Notum**  
Zum Fixieren des Sägerahmens beim Sägeblattwechsel.  
Ermöglicht rasches und exaktes Spannen der Sägen.  
**Art. Nr.: 5801-13111-V2**
- 1 Stk. **Präzisions-Kraftmeßschlüssel DSG Notum**  
Zum exakten Spannen der Sägeblätter, Meßbereich 40 – 200 Nm  
**Art. Nr.: 5801-14111-V2**
- ca. 120 Stk. **Distanzstücke oben und unten DSG Notum**  
Dienen zum Einstellen der Lamellenstärke.  
Breite je nach Kundenwunsch von 1 - 30 mm,  
für Sägenbreite 40 mm  
**Art. Nr.: 5840-0**, je EUR 13,00
- ca. 6 Stk. **Zerspanerstützsystem 500**  
Zur Abstützung der Zerspanersägen bei erschwerten Bedingungen.  
Länge 500 mm, Breite je nach Zerspanerabnahme  
**Art. Nr.: 5890-055**, je EUR 86,00
- ca. 100 Stk. **SHARP STELLIT ULTRA 500**  
Premium-Qualität  
für Hart- und Weichholz, sehr saubere Oberfläche  
Länge 500 mm, Teilung 15 mm, Breite 40 mm  
Blattstärke 0,7 mm, Schnittfuge 1,1 mm  
**Art. Nr.: 58-126-259**, je EUR 25,00
- ca. 40 Stk. **SHARP STELLITE ZERSPANNER 500**  
Premium Qualität  
Zum restefreien Auftrennen von vorgehobelten Holzfriesen  
500 mm lang, 35 mm breit, Zahnteilung 15 mm  
Stammblattstärke 2,4 mm, Zerspanerbreite 2,9 mm  
**Art. Nr.: 5894-1124-250**, je EUR 53,00

Inbetriebnahme und Einschulung in Deutschland

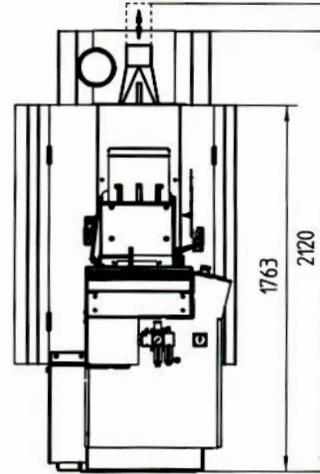
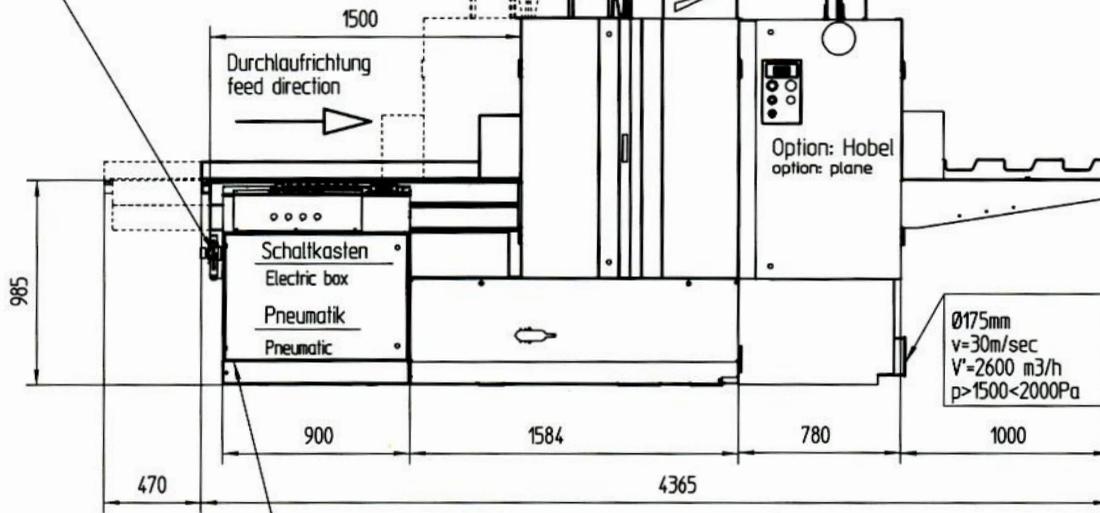
**Gesamtpreis FCA Ried i. I. / Österreich**

Luftanschluß mit Schlauch  $\varnothing 8\text{mm}$   
 Druckluft min.6 bar (ca.200 l/min)

connection for compressed air: tube  $\varnothing 8\text{mm}$   
 work pressure min 6bar (consumption ca.200 l/min)

$\varnothing 120\text{mm}$   
 $v=30\text{m/sec}$   
 $V'=1300\text{ m}^3/\text{h}$   
 $p>1500<2000\text{Pa}$

min. Raumhöhe: 2750mm  
 min. room height: 2750mm

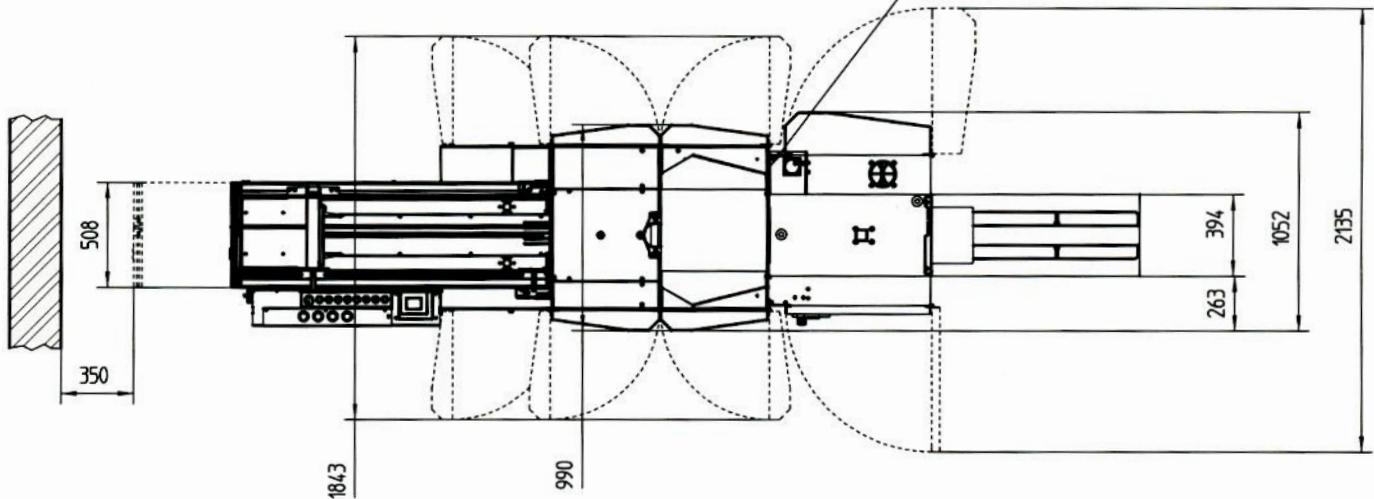


Stromanschluß  
 (DSG + Optionen)  
 Kabel 4-polig  
 max.Kabelquerschn.16mm<sup>2</sup>

Electric connection  
 (DSG + Optionen)  
 4-wire el.cable dimension  
 max.16mm<sup>2</sup> each cable

Nur bei Option Nafsschnitteinrichtung:  
 Luftanschluß mit Schlauch 3/4"  
 Druckluft min.6 bar (ca.300 l/min)

only for option wet cutting system:  
 connection for compressed air: 3/4"  
 work pressure min 6bar (consumption ca.300 l/min)



Kundenseitig  
 preparation from

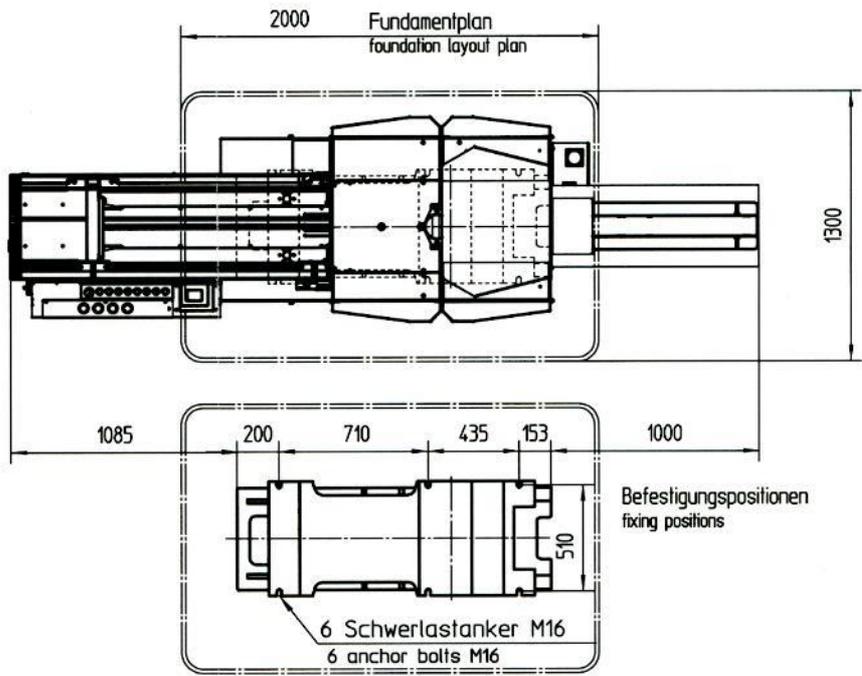
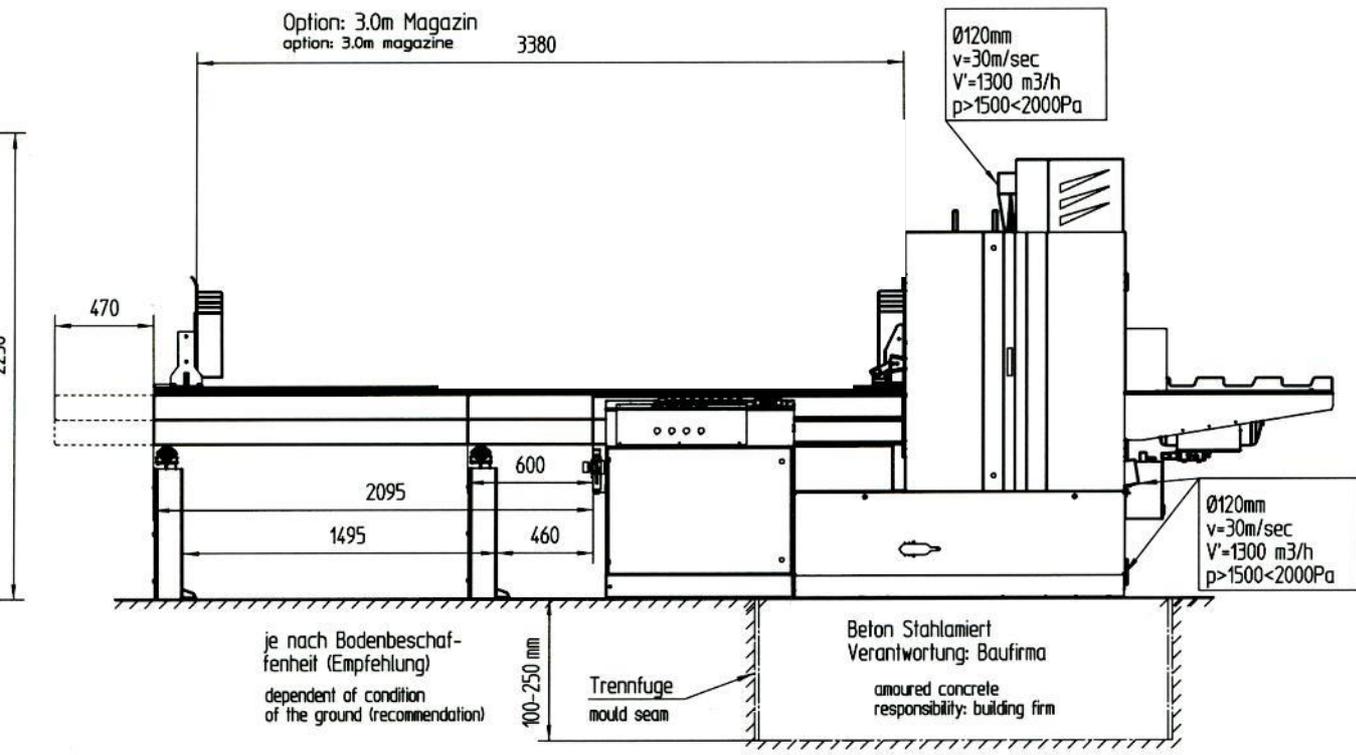
Fundament  
 foundation

Maschinenbefest  
 Magazinsverläng

machine fixing : 6  
 magazine table : 4

Masse:  
 DSG Notum.....230  
 Hobel.....500  
 Magazin 3m.....200

Technische Är  
 technical changes reser



Bereitstellung:  
Customer:

6 x Schwerlastanker M16  
4 x Schwerlastanker M12

6 anchor bolts M16  
4 anchor bolts M12

material mass:  
DSG Notum...2300kg  
plane.....500kg  
magazine 3m....200kg

Varianten	variant	Grundmaschine			Grundmaschine mit Hobel		
		groundmaschine	groundmaschine	groundmaschine	groundmaschine with planer	groundmaschine with planer	groundmaschine with planer
		Nennleistung	Strom	Absicherung min/max	Nennleistung	Strom	Absicherung min/max
		kW	A	A	kW	A	A
3x400-415V 50Hz		14,1	31,5	35/50	18,5	40,7	50/63
3x480V 60Hz		14,3	26,7	35/50	18,7	35,9	50/63
3x575V 60Hz		14,3	21,9	35/50	18,7	28,3	35/50
3x208-220V 60Hz		14,3	56,2	63/80	18,7	74,4	80/80
3x220-230V 50Hz		14,1	55,6	63/80	18,5	73,8	80/80
3x380V 60Hz		14,3	33,4	35/50	18,7	42,8	50/63
3x440V 60Hz		14,3	28,6	35/50	18,7	37,8	50/63

Reservations vorbehalten

COPYRIGHT © WINTERSTEIGER AG A-4910 Ried im Innkreis www.wintersteiger.at

Freimaßtoleranz DIN ISO 2768 m						Schnittlänge	Gewicht	Oberfläche
Über 0,5 bis 3	3					Maßstab	Datum	Name
unter +0,1 -0,1						2:1	gez. 08.10.2012	Buchegger
Über 30 bis 120	1	500000018745	Hobel ergänzt	Buchegger	08.10.2012	freigez.	10.10.2012	Festl
unter +0,2 -0,2		Änderungsnr.	Änderung	Name	Datum			
Über 120 bis 400								
unter +0,5 -0,5								
Über 400 bis 1000								
unter +1,2 -1,2								
Über 1000 bis 2000								
unter +1,2 -1,2								

ISO/DIN

WINTERSTEIGER

Layout DSG Notum  
5600-LAYOUT